

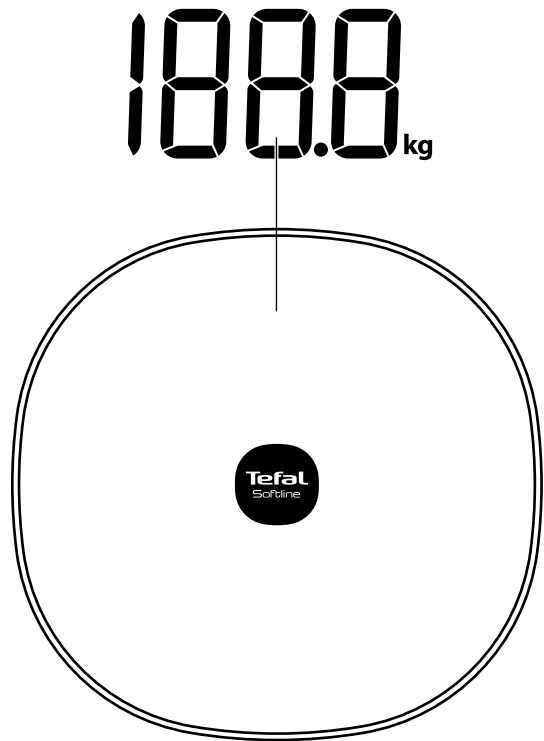
FR- Pèse-personne
EN- Bathroom scale
NL- Personenweegschaal
DE- Personenwaage
IT- Pesapersona
ES- Báscula de baño
PT- Balança de casa de banho
EL- Ζυγαριά Μπάνιου
TR- Banyo tartıları
DA- Personvægt
FI- Henkilövaaka
RU- Весы для ванной комнаты
UK- Ваги підлогові
PL- Waga
CS- Váha
HU- Személymérleg
SK- Váha
RO- Cântar de personae
SR- Telesna vaga
SL- Osebna tehtnica
HR- Osobna vaga
BG- Кантар
AR- مقياس الحمام
ET- Vannitoa kaal
LV- Vonios svarstykļs
LT- Vannas istabas svari

Tefal®

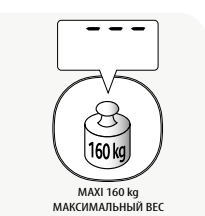
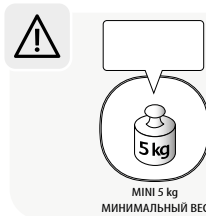
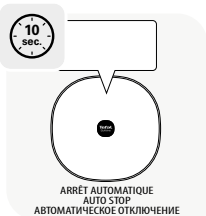
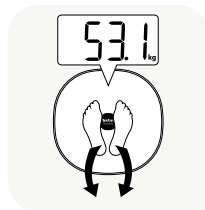
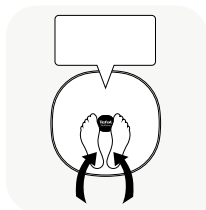


SOFTLINE PP17xx

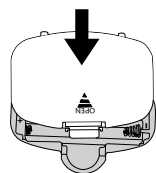
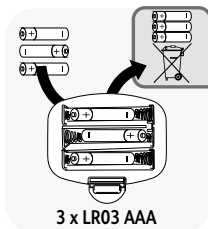
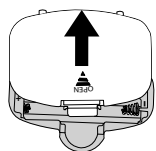
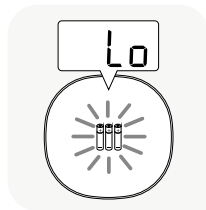
Instruction manual – Notice d'utilisation – Gebruiksaanwijzing – Bedienungsanleitung –
Manuale di istruzioni – Manual de instrucciones – Manual de instruções – Εγχειρίδιο οδηγιών –
Kullanma kılavuzu – Instrukcja obsługi – Uživatelská příručka – Használati útmutató – Návod na použitie –
Manual de instrucțiuni – Uputstvo za upotrebu – Upute za uporabu – Ръководство с инструкции –
Руководство по експлуатации – Priložnik z navodili – Посібник з експлуатації – Kasutusjuhend –
Instrukcijas - Instrukcijų vadovas



1 UTILISATION / USE / ИНСТРУКЦИЯ



2 PILES / BATTERIES / БАТАРЕИ



3 INTERDICTIONS / FORBIDDEN / ЗАПРЕЩЕНО

